

## **R O Z H O D N U T I E**

Číslo: 0109/2014/S-SD  
Č.sp.: 6718-2014-BA

Martin 21.10.2014

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie kvality a analýz ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) tretieho bodu v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci uloženia pokuty rozhodol tak, že účastníkovi konania ILKE - BIOPLYNOVÁ STANICA spol. s r.o., Boľská cesta 1, 077 01 Kráľovský Chlmec, IČO: 36 597 741

### **ukladá pokutu**

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. l) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach tým, že nedodrжал povinnosť podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach

### **vo výške 500,- eur (slovom päťsto eur)**

za to, že v termíne do konca februára 2014 nepredložil Úradu pre reguláciu sieťových odvetví vyhodnotenie štandardov kvality za rok 2013.

Pokutu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu 7000442847/8180, KS 6348, VS 1201092014, číslo účtu vo formáte IBAN SK5981800000007000442847.

### **Odôvodnenie:**

Spoločnosť ILKE - BIOPLYNOVÁ STANICA spol. s r.o., Boľská cesta 1, 077 01 Kráľovský Chlmec, IČO: 36 597 741, (ďalej len „ILKE - BIOPLYNOVÁ STANICA spol. s r.o.“) je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel Sro, vložka číslo 17077/V. Na podnikanie v energetických odvetviach bolo Úradom pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) vydané povolenie č. 2013T 0497 na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla, s rozsahom predmetu podnikania výroba tepla: celkový inštalovaný výkon 0,6 MW; z toho obnoviteľné zdroje 0,6 MW, rozvod tepla: maximálny výkon pre dodávku tepla 0,865 Mw, s termínom začatia výkonu podnikania 07.01.2013 a dobou platnosti povolenia na dobu neurčitú.

Úrad preverením plnenia povinností regulovaného subjektu podľa zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) zistil, že spoločnosť ILKE - BIOPLYNOVÁ STANICA spol. s r.o. nepredložila vyhodnotenie štandardov kvality za kalendárny rok 2013 v rozsahu podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. a podľa § 8 ods. 6 vyhlášky úradu č. 277/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávky tepla (ďalej len „vyhláška č. 277/2012 Z. z.“) v termíne do konca februára 2014.

Podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt povinný do konca februára kalendárneho roka zaslať úradu vyhodnotenie štandardov kvality za predchádzajúci rok a toto vyhodnotenie zverejniť na svojom webovom sídle alebo iným obvyklým spôsobom, ak regulovaný subjekt nemá zriadené webové sídlo.

Podľa § 8 ods. 6 vyhlášky úradu č. 277/2012 Z. z., vyhodnotenie štandardov kvality za rok t-1 v rozsahu prílohy č. 1 a prehľad o výške kompenzačných platieb v rozsahu prílohy č. 3 sa predkladá úradu vrátane vyplnených tabuliek do konca februára roku t písomne alebo vyplnením autorizovaného on-line formulára nachádzajúceho sa na webovom sídle úradu; dátumom predloženia vyhodnotenia štandardov kvality a prehľadu o vyplatených kompenzačných platiach je dátum podania ich písomného vyhotovenia na pošte alebo systémom zaznamenaný dátum vyplnenia a autorizácie on-line formulára.

Preverením plnenia uvedenej povinnosti bolo úradom zistené, že spoločnosť ILKE -BIOPLYNOVÁ STANICA spol. s r.o. v roku 2014 nepredložila úradu vyhodnotenie štandardov kvality za kalendárny rok 2013, pri vykonávaní regulovanej činnosti nepostupovala podľa § 8 ods. 6 vyhlášky č. 277/2012 Z. z., čím porušila povinnosť podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z.

Za uvedené porušenie zákona sa spoločnosti ILKE - BIOPLYNOVÁ STANICA spol. s r.o. ukladá pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur.

Pri ukladaní pokuty podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. účastníkovi konania bol úrad viazaný zásadou voľného hodnotenia dôkazov a správnu úvahou podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty úrad zohľadnil spôsob, čas trvania a následky protiprávneho stavu. Úrad vzal do úvahy skutočnosť, že účastník konania je pri vykonávaní regulovanej činnosti povinný dodržiavať všetky zákonom stanovené povinnosti, za dodržanie ktorých zodpovedá.

Úrad posúdil zistené porušenie zákona ako chybu v činnosti regulovaného subjektu. Z hľadiska posudzovania miery zavinenia nebolo preukázané úmyselné konanie spoločnosti ILKE - BIOPLYNOVÁ STANICA spol. s r.o. Úrad zohľadnil čas trvania zisteného protiprávneho konania ako i skutočnosť, že povinnosť bola dodatočne splnená. Ďalej úrad vzal do úvahy možné následky porušenia povinnosti informovať úrad v zákonom stanovenom termíne. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a následkov protiprávneho stavu porušenia vyššie uvedenej povinnosti úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženie pokuty, ktorá je i s ohľadom na vyjadrenie zo dňa 09.10.2014 v dolnej hranici zákonom stanoveného rozsahu, považuje úrad za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči spoločnosti ILKE - BIOPLYNOVÁ STANICA spol. s r.o.

Úrad listom č. 26326/2014/BA zo dňa 03.10.2014 oznámil spoločnosti ILKE - BIOPLYNOVÁ STANICA spol. s r.o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty. Súčasne účastníkovi konania úrad oznámil, že podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov má pred vydaním rozhodnutia možnosť vyjadriť sa k podkladom, spôsobu ich zistenia prípadne navrhnúť ich doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia.

Dňa 10.10.2014 bolo úradu zo strany regulovaného subjektu listom zaevidovaným pod podacím číslom úradu 26870/2014/BA zo dňa 09.10.2014 zaslané vyjadrenie k podkladom pre vydanie rozhodnutia, v ktorom účastník konania uviedol, že zákonom stanovená povinnosť bola splnená dodatočne, pričom za nedodržanie termínu splnenia predmetnej povinnosti sa ospravedlnil.

Úrad po preskúmaní podkladov zistil, že účastník konania porušil povinnosť ustanovenú v § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie kvality a analýz, ul. Pavla Mudroňa 45, 036 01 Martin. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Ivan Zachar  
riaditeľ odboru regulácie kvality a analýz

**Rozhodnutie sa doručí:**  
ILKE - BIOPLYNOVÁ STANICA spol. s r.o.